



書叢曲戲 · 社作工化文

幕序的爭鬥

著 風 戈

江西師院
圖書



戲曲叢書（四輯之九）

鬥爭的序幕

—— 版權有 ——
著 者 戈

主 編 者 戲曲叢書編輯委員會

發 行 者 章 秋 琛

發 行 所 文 化 工 作 社

分 銷 處 聯 營 書 店

上海·北京·漢口·廣州

上海北京路七三號五〇號二樓

編號(朝106)

目次

欺騙的戰爭

..... (一)

戰爭的序幕

..... (五)

人

拉菲德爾

美帝侵略軍前線參謀長，上校。

錫佛萊

美帝侵略軍第十團二營上尉營長。

斯金

二營一連上士。

士兵

甲 傑克。

乙 霍夫曼。

丙 克遜。

丁 穆勒。

戊 尼斯。

己 摩爾頓納。

時

一九五〇年十一月。

地

故事發生在北朝鮮的平壤城——平壤，現在已經落

到美帝的侵略軍手上去了。——如果我們依照確實

的說法，應該是離平壤以北尚有七十餘公里的一個小村莊；在這個不幸的村莊裏，正駐紮着美國人的一個營。

景

一座被戰爭深重破壞掉的朝鮮民房。

正面破爛的泥牆上有一面星條旗：旗子的左上端脫落了一枚圖釘，整個的旗子顯得那麼疲倦，垂頭喪氣地掛着。

這是門；其實，僅僅是好像他們在牆上挖了一個長方形的洞罷了。這門在正面偏右的角落裏。門外，我們雖然看見有一堵牆擋着，但風還是可以呼呼吹進來。右邊那個門，通士兵的臥室。

放在中間的火爐，是用一隻軍用鍋子改裝的；因為

沒有木炭，只好燒些霉爛的木柴。說實在話，現在連木柴也找不到了，所以這房子裏很冷。引用士兵們自己的說法，就是這房子裏充滿着發抖的空氣。在左邊牆上，有一張耶穌受難像。這張像被烟薰得已經認識不清了。偶而一看，的確以為是時下用來包巧克力的印着裸體女郎的錫紙。聖像的旁邊用木板釘住的，那是方窗。

零零落落的桌子，椅子散亂的放置着；桌上點着一盞發黃的美孚油燈。

這景顯得那麼「調和」，這「調和」可以用六個字表示出來：就是「混亂」「恐怖」而且「寒冷」！

外面下着雪。

穿着單軍服的美軍士兵甲、丙、丁圍在火爐旁邊烤火取暖。火力太小了。因此烤火的人都凍得拚命發抖。

士兵乙、獨自站立在聖像下劃着十字，禱告完最後的一個字——亞門；正想走過來，忽然似乎又想起一件什麼事，重又把兩隻凍得發腫的手舉起來放在胸前。

士兵甲嘴裏嚼着什麼。……

丁
小瘦猴子，我看你一天到晚嘴巴沒有停的，到底是嚼些什麼哪？！

甲
沒有，沒有，我……（想走開，又怕冷，狠狠地咀

咒）這鬼天氣，就要把人凍得身上長出毛來，變成

北極熊，唉！（咀嚼）

丁 喂！你嘴裏到底是什麼？

甲 我嘴裏到底就是沒有什麼！

丁 好，那你得張開嘴來爲你自己證實一下，否則，我可要打開你的腦袋！

甲 啊哈！你這是什麼意思？想打嗎？行，打個架我想也可以增加體溫！

乙 （哭喪着臉，全身發抖；最後望了聖像一眼，走過來，突然大叫）火，火！火呢！我說爲什麼這空間又充滿着發抖的氣體啦，火熄了！（忙着找柴，一陣寒顫）噹噹，我的天啊，冷哪！……

丙

（從褲袋裏摸出幾張報紙，冷冷地）老霍，你別找了，昨天晚上我們把最後的兩扇門板也燒成灰了。我這兒還有幾張報紙，來燒着烤烤手吧！（檢出一張）好新聞，麥克阿瑟總部宣佈：打下漢城，一切……嘿，動人的廣告，滾你的蛋！（把報紙一起丟進火爐）現在我是「一切」都完了！

爐內升起焦黃的火光，乙慌忙走過來伸手去烤。

甲

（咀嚼）老霍，你這兩隻手，這麼一烤，倒真像一對紅燒蹄子！

丁

（一抹口水）傑克，不准說到紅燒蹄子！

甲

咦，這是什麼意思？

丁

不准說就是不准說！

甲 喝！我偏說：紅燒蹄子，烤鴨，臘腸，火腿圓子

……。

丁 （跳過去一把卡住他的喉嚨）說，你再往下說一個字，我就立刻打開你的腦袋！嘴巴張開來，媽的，你倒底嚼什麼？

甲 （來不及抵抗，只好張開嘴巴，含抑地）我，我只是在想像……：想像我正在堪薩斯州城美好的春天裏，參加紫羅蘭夜總會跳着華爾滋，一邊跳，一邊嘴裏嚼着香噴噴的……

丁 （厲聲）什麼！

甲 口香糖——頂頂時髦的玩意兒！

7
丁 滾到地獄裏去吧！魔鬼！

乙 (又神經質的大叫) 火，火；火又熄啦！

丙 我提議：這裏還有六張椅子，我們一班七個人，坐三張半椅子，那兩張半拿來烤火！

丁 (舉手，立刻縮下) 附議！

乙 (大叫) 通過！

甲 不行不行，你們只有三個人，沒有超出全體半數以上，所以提案只能保留，無權通過！

丁 不用理他，來，伙計們，動手！

門外跑進一個人，這是斯金上士；披着雨衣，雨衣上儘是雪。他手裏提着一隻簍子，進門，放下。

斯 弟兄們，好消息，天大的好消息！

9

丁 (停住) 什麼好消息? 上士!

斯 巴頓中尉剛才接到營部的通知，十一日上午九時，裝滿補給物資的十七輛大卡車，已經從平壤開出，預計在十三日下午六時可以到達這裏! 喂，今天是幾號?

丁 今天是幾號? 我不知道。(向甲) 傑克，你知道今天是幾號!

甲 好像已經十四號了!

丁 (跳起來) 十四號? 怎麼卡車還沒有到?

乙 (捏着指頭計算，興奮跳躍) 哈，今天是十三號。

我們是上月二十六號從漢城出發，三十號離開平壤，這個月五號到達這個冰窟裏來; 第二天，就是

六號，接到命令要向鴨綠江推進，七號走在半路上，
遭遇朝鮮馬鈴薯（指北朝鮮游擊隊）的……（膽寒，
不如剛才興高彩烈）的……襲擊，陣亡了兩個伙伴
……當天退回原地，因為，因為道路給破壞了，
……第二天即八號……

丙 得了，剛剛過去的這些受罪日子啊，媽的，這輩子
可有得記憶的事啦！

斯 對啦，弟兄們，今天正是十三號，我們就可以領到
冬季服裝啦！現在是四時半，哈——，只有一小時
半的時間了。

大家都高興得瘋狂了。跳着，歡呼着，有人踢
着椅子；傑克和穆勒（丁）緊緊擁抱着，發誓從此

要做一對真正的好朋友，而且衷心感謝着替他們帶來這樣好消息的斯金上士，於是每個人又去緊緊擁抱着斯金。霍夫曼沒有忘記他的上帝，在聖像前叫着，聲音像一隻老山羊：上帝憐惜我，上帝曉得我的困難！

斯 孩子們，還有一個好消息，巴頓中尉接到這個通知以後，也樂壞啦，就把他自己剩下來的木炭全部送給我們啦！我們一班分到兩磅半，克遜，你去拿來！

乙 上士，請你允許我來為大家做這件事，在什麼地方？

斯 也好！木炭在巴頓中尉的房子後邊那個小園子裏，來，給你雨衣！

乙（爲難）這麼遠哪？請問是不是可以兩個人去？

斯這是兩磅半，不是兩噸半，要幾個人？

乙（莫奈何，接過雨衣，一直望臥室裏走去。）

斯霍夫曼，你望那裏走？

乙我，我去拿鎗！

斯爲什麼？

乙我怕，怕碰上馬鈴薯！

斯哈哈，怕死鬼，去吧，去拿你的鎗吧！

乙進臥室，旋，披着雨衣縮頭縮腦抱着卡賓槍

出，在臥室門口對着聖像划了一個十字，翻上雨衣

領子，下。聲音：噯呀，好冷哪！

斯（大笑）哈哈，哈哈，哈哈！穆勒，你到門口把那隻

子拿過來！

丁（拿過筊子）噫，這是木炭？

斯（笑）讓我們的神父在下雪天到外面去禱告一下，

哈哈！

衆（一齊大笑）。

火爐旺起來，大家圍着取暖。

斯（衣袋裏摸出一瓶酒）孩子們，看，這是什麼？

丁酒，酒！我去拿杯子！

倒酒，起立碰杯！

斯 孩子們，預祝我們在（看錶）一小時以後，大家都

能夠完全恰如想像的穿上本年度第一次的簇新，溫

暖而且漂亮的冬季服裝！——

甲 同時，預祝我們今天晚上，能夠嘗到美味的夾肉麵包——

丁 （特別有勁）對，夾肉麵包！

碰杯，乾杯，倒酒！

斯 第二杯酒，預祝我們能夠在感恩節以前，平安地回到日本去！

甲 至少也要回到漢城！

丙 不管仗打得怎麼樣！

丁 對，對；完全正確！乾杯！

碰杯，乾杯，倒酒！

斯 這杯酒祝大家健康！萬事如意！

甲 從此以後，我們永遠不再碰上討厭的馬鈴薯！